



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: Limited
1 October 2012
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию

Пятьдесят девятая сессия

17–28 сентября 2012 года

Согласованные выводы*

**Вклад ЮНКТАД в осуществление Стамбульской программы
действий для НРС: первый доклад о ходе осуществления**
(Пункт 5 повестки дня)

Совет по торговле и развитию

1. *приветствует* усилия секретариата ЮНКТАД по содействию осуществлению соответствующих обязательств и мер по Стамбульской программе действий, которые описаны в справочном докладе TD/B/59/3;
2. *отмечает* с интересом основанный на конкретных данных анализ воздействия последних множественных кризисов (продовольственного, топливного и финансового) на социально-экономическое развитие наименее развитых стран (НРС) и перспектив обеспечения ими соответствия критериям выхода из этой категории к 2020 году, а также вызовов, с которыми они сталкиваются в деле обеспечения продовольственной безопасности, как это описано в документе UNCTAD/ALDC/2012/1;
3. *признает* вызовы, связанные с сокращением масштабов нищеты в НРС и с достижением цели дать половине НРС возможность соответствовать критериям, необходимым для выхода из этой категории к 2020 году, главным образом из-за их экономической уязвимости и сильной зависимости от узкой номенклатуры экспортной продукции, производимой низкоквалифицированной рабочей силой и имеющей низкую добавленную стоимость;
4. *отмечает*, что изменение климата несоразмерно сильно сказывается на социально-экономическом развитии НРС с учетом того, что они меньше всего способствовали возникновению этой проблемы, как это указано в Стамбульской программе действий, и что НРС сталкиваются также с вызовами, обусловленными деградацией окружающей среды;

* Настоящий документ был распространен в зале заседаний в качестве неофициального документа.

5. учитывая, что НРС сами отвечают и несут главную ответственность за свои собственные процессы развития, *настоятельно призывает* их и их партнеров по процессу развития предпринять конкретные действия для решения согласованных приоритетов Стамбульской программы действий в интересах реализации поставленных в ней целей и задач, большинство из которых можно осуществить только посредством создания оптимальных экономических и социальных условий для развития сравнительных преимуществ в различных производственных секторах и посредством содействия осуществлению инвестиций в укрепление производственного потенциала, поощрения структурных экономических преобразований, включая диверсификацию сырьевого сектора и экономики, а также ускорения социального развития и развития человека и определения экономической и социальной политики, направленной на сокращение масштабов нищеты, создание рабочих мест, повышение уровня жизни и стимулирование инклюзивного и устойчивого развития и экономического роста при обеспечении гендерного равенства;

6. *подчеркивает* сохраняющуюся потребность в международной поддержке торговли и развития НРС, в том числе в официальной помощи в целях развития, прямых иностранных инвестициях (ПИИ) и технологии;

7. *выражает* обеспокоенность по поводу того, что продвижение к пороговым уровням для выхода из этой категории остается исключительно медленным и лишь пятая часть НРС в настоящее время вышла на пороговый уровень по доходам при том, что по остальным двум критериям – а именно: по индексу человеческого капитала и индексу экономической уязвимости – положение практически не улучшилось. В случае сохранения нынешней тенденции вероятность обеспечения соответствия одному или двум критериям для выхода из этой категории большинством НРС остается крайне низкой;

8. *призывает* правительства НРС продолжать предпринимать усилия по реализации потенциала их сырьевого сектора для стимулирования развития и структурных преобразований, в том числе путем использования доходов от сырьевого сектора для экономического развития, интеграции сырьевой политики в их внутреннюю политику и стратегии развития и высвобождения внутреннего потенциала для устойчивого развития, инклюзивного роста, а также поощрения конкуренции и искоренения нищеты;

9. *призывает* также партнеров НРС по процессу развития, которые в состоянии сделать это, оказывать стабильную помощь, необходимую для повышения производительности сельскохозяйственного сектора в НРС, через исследования, инновации и технологическую модернизацию;

10. *признает*, что для смягчения воздействия неустойчивости цен на сырьевые товары на экономику НРС необходимы дополнительные усилия, направленные на повышение прозрачности сырьевого сектора, снижение зависимости от экспорта узкой номенклатуры необработанных сырьевых товаров, расширение ПИИ в укрепление производственного потенциала, а также принятие мер по эффективному решению давно стоящих проблем с продовольственной безопасностью в этих странах и осуществление инвестиций в инфраструктуру, людские ресурсы и институциональное строительство;

11. *приветствует* предложение правительства Турции о выделении стипендий выпускникам вузов из НРС в различных областях, включая естественные науки, инженерные и технологические науки, медицину, сельское хозяйство и социальные науки, в турецких университетах;

12. *призывает* ЮНКТАД продолжать отслеживать продвижение НРС к согласованным целям и задачам Стамбульской программы действий в целях выявления позитивного опыта на уровне политики и передовой практики, а также остающихся вызовов на предмет принятия мер на национальном, региональном и международном уровнях;

13. *призывает* ЮНКТАД во взаимодействии с другими соответствующими учреждениями системы Организации Объединенных Наций выполнить положения пунктов 41 о) и р) Дохинского мандата;

14. *ссылается* на недавние решения¹, касающиеся Целевого фонда ЮНКТАД для НРС; *призывает* страны, которые в состоянии сделать это, содействовать восстановлению активности Целевого фонда ЮНКТАД для НРС.

¹ См. пункт 10 документа TD/B/56/SC.I/L.2 и пункт 11 документа TD/B/58/SC.I/L.2.